



# ДАРӢ

Авторы: Б. Я. Островский

ДАРӢ (фарси-кабули, афганско-персидский язык), язык афганских [таджиков](#), [хазарейцев](#), [чараймаков](#) и некоторых др. этнических групп. Один из двух офиц. языков Исламской Республики Афганистан. Распространён гл. обр. в его сев. и центр. провинциях, а также в Кабуле. Язык межэтнич. общения. Общее число говорящих не менее 7 млн. чел. (нач. 21 в., оценка).

Д. относится к юго-зап. группе [иранских языков](#) и близкородствен [персидскому языку](#) и [таджикскому языку](#), вместе с которыми восходит к классич. новоперсидскому языку — языку персидско-таджикской лит.-ры Средневековья (9–16 вв.), который иногда также называют «Д.». Начало их размежевания датируется 16 в.; при этом существование Д. как самостоят. языка до сих пор иногда подвергается сомнению. Д. характеризуется ярко выраженной стилистич. стратификацией: его лит.-письм. вариант противопоставлен устно-разг. вариантам, главный среди которых — диалект жителей Кабула. Диал. членение изучено недостаточно; помимо кабульского выделяются гератский, панджшерский, бадахшанский, хазарейские и др. диалекты.

В лит. Д. насчитывается 8 гласных (5 долгих и 3 краткие) и 24 согласные фонемы (примечательно обилие увулярных и фарингальных). Ударение в именных частях речи обычно падает на последний слог слова.

Д. — флективно-аналитич. язык (см. [Аналитические языки](#), [Флективные языки](#)). Именные части речи бедны морфологич. формами (существительные располагают только категориями числа и выделенности; последняя передаётся [артиклем](#)), а их синтаксич. функции выражаются служебными показателями (предлогами, [послелогом](#) и др.) и [порядком слов](#). Напротив, глагольная парадигма насчитывает большое количество синтетич. и аналитич. форм: выделяются грамматич. категории залога, наклонения, времени, вида, эвиденциальности, лица, числа и др. Д. — язык [номинативного строя](#); глагол помещается в конце предложения, определение чаще всего следует за определяемым. Располагает специфич. средствами для оформления тема-рематической структуры высказываний (см. [Актуальное членение предложения](#)).

В лексике Д., наряду с элементами исконного происхождения, значит. место занимают иноязычные заимствования — прежде всего из араб. яз., а также из языков сопредельных народов ([тюркских языков](#), [индоарийских языков](#), [пушту](#)) и европейских (английского, французского, русского).

Совр. лит. норма Д. не вполне обособлена от персидской. Влияние на её формирование оказали афг. писатели и поэты Махмуд-бек [Тарзи](#), А. [Пажвак](#), Х. [Халили](#), А. Р. [Зарьяб](#) и др. Письменность для Д. сформировалась в раннюю новоперсидскую эпоху (в 9 в.) на основе араб. алфавита с добавлением нескольких букв; набор графем совпадает с персидским.

## Литература

Лит.: Bogdanov L. Stray notes on Kabuli Persian // Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. New

series. 1930. Vol. 26; Дорофеева Л. Н. Язык фарси-кабули. М., 1960; Фархади Р. Разговорный фарси в Афганистане. М., 1974; Киселева Л. Н. Язык дари Афганистана. М., 1985.

Словари: Киселева Л. Н., Миколайчик В. И. Дари-русский словарь. М., 1978; Слинкин М. Ф. Русско-дари военный и технический словарь. М., 1981; Островский Б. Я. Карманный русско-дари словарь. М., 1987.